

CONOZCAMOS A LOS CTCs

Por Guillermo Eddy

“Por años intenté anular esa parte en mí que tiene que ver con Brasil. Me hice lo más español posible, pero seguía surgiendo esas ocasiones cuando pensaba y actuaba como un brasileño. Ahora comprendo que Brasil forma una parte muy importante de quien soy, que no pasa nada si “sale a la luz”; que lo importante es que ahora comprendo que en mí existen esos dos mundos.” Pablo, un CTC en España (todos los nombres han sido cambiados para guardar la intimidad).

¿QUIÉN ES UN CTC?

La ola migratoria que hemos experimentado en España a partir de los años 90 nos ha traído un fenómeno llamado los CTCs. Estas siglas quieren decir Chico/a Trans Cultura y la definición formal del término es:

Aquel Individuo que ha pasado una parte significativa de sus años formativos en una cultura diferente a la cultura de sus padres.

Es un individuo que desarrolla un sentido relacional con todas las culturas, sin sentir que pertenece a ninguna de ellas en particular.

Incorpora elementos de cada cultura a su propia experiencia pero su sentido de pertenencia y arraigo se vincula con la amistad.¹

El CTC es una persona que, entre las edades de 0 a 18 años, se mudó de la cultura de sus padres a otra cultura o que nació en la cultura anfitriona aunque sus padres eran de otra cultura.

ELEMENTOS FUNDAMENTALES EN SU DESARROLLO

Hay tres elementos fundamentales que contribuyen al desarrollo del CTC y estos son la experiencia transcultural que vive, la movilidad que caracteriza este estilo de vida transcultural y las diferencias marcadas entre el CTC y su cultura anfitriona.

1. LA EXPERIENCIA TRANSCULTURAL

Pablo nos contó su experiencia como CTC en el ejemplo anterior. Intentó anular su parte brasileña para poder encajar entre sus amigos españoles. Pablo, como todo CTC, vive entre la cultura de sus padres establecida en casa y la cultura española predominante cuando sale de casa. Pablo está constantemente viviendo entre estas dos culturas. Esta vida entre culturas le brinda ventajas como la capacidad de adaptación a nuevas formas y situaciones, flexibilidad ante los cambios, capacidad de atravesar barreras lingüísticas y aprender idiomas con facilidad y el desarrollo de una perspectiva del mundo más amplia por haber visto y sentido en sus carnes como viven otros seres humanos.

Ahora bien estas experiencias transculturales traen grandes retos como el luto no resuelto. Pablo sufre porque ha perdido cosas y personas que quiere y ama y estas pérdidas lo sufrirá a lo largo de su vida. Claro está que lo que más mella hace es la pérdida del contacto con la familia.

“Al mudarnos a España perdí mi casa, mis juguetes, mi colegio y muchas cosas más”...

¹ Mucho de lo escrito en este artículo viene del libro “Hijos de una Tierra Sin Nombre” escrito por Guillermo Eddy y editado por Mosaico de Esperanza.

luego se quedó mudo... le embargaron las lágrimas y para un chaval de 18 años llorar en frente de otros cuesta... pero el dolor pudo más y entre sollozos balbució.... "PERO LO QUE MÁS ME DUELE ES NO PODER HABLAR Y ABRAZAR A MI ABUELO." Testimonio de un CTC en el KAMPA CTC 2005.

2. LA MOVILIDAD

Muchos CTCs se han mudado de casa muchas veces por los cambios de trabajo de sus padres. Estas mudanzas traen consigo la tristeza de las despedidas y si las mudanzas han sido muchas llega un momento cuando al CTC "se les secan las lágrimas" por haber tenido que decir adiós tantas veces y construye un mudo que le protege de sufrir el dolor de la despedida pero también le aísla de experimentar relaciones profundas.

Pero no son las mudanzas las únicas que generan despedidas. Por el hecho de vivir en otro país, por la casa del CTC pueden transitar muchas personas y familiares de visita. Si son familiares, el día que hay que decir adiós es muy difícil. Si son conocidos el dolor del adiós dependerá del tiempo y la relación que esa persona ha tenido con el CTC. Pero el peligro es que el CTC viva un sin fin de despedidas y pérdidas. Necesita la seguridad de "lo permanente" y no que piense cada vez que hace un amigo "¿A ver cuánto durará éste?".

Las ventajas de una vida de muchas mudanzas son que el CTC sabe que los cambios no son cosas a las que temer... hay vida después de un cambio. Por haberse mudado tanto, el CTC sabe desenvolverse por el mundo. Al haberse visto en situaciones frustrantes o dificultosas en los viajes y desplazamientos, el CTC sabe cómo enfrentar los inconvenientes de una cultura, "buscarse la vida" y sobrevivir.

El reto que presenta la movilidad para el CTC es el desarraigo que estas mudanzas producen en él. No siente que encaja y puede crear una inhabilidad en el CTC de comprometerse a largo plazo con personas o responsabilidades.

"A mi hija una vecina la regaló un canario precioso. Lo quería mucho y lo cuidaba con esmero. A mi esposa y a mi nos resultó desconcertante el día que lo dejó volar libre. Recibimos la visita de uno de nuestros familiares de mi país. Fueron días de mucho gozo y alegría pero a medida que se acercaba la fecha de su partida la tristeza hacía acto de presencia. El día que se fueron, mi hija abrió la puerta de la jaula y dejó que el pajarillo volase libre.... no comprendí el significado de ese acto hasta hoy. Quería darle al canario la oportunidad de volver con sus seres queridos." Padre de una CTC en España.

3. LAS DIFERENCIAS MARCADAS

Las diferencias marcadas entre el CTC y los de la cultura predominante de su entorno pueden producir que el CTC experimente rechazo por parte de las personas de la cultura anfitriona. Es muy duro pensar que no eres aceptado porque tu piel o tus rasgos físicos son diferentes. Más difícil todavía si por tus rasgos físicos o el color de tu piel eres el receptor de las burlas o de los golpes de otros. Cuanta más diferencia exista, más dificultad puede haber en la integración del CTC a la cultura predominante.

¿CÓMO AYUDAR?

1. Los padres y los hijos han de conocer la definición de un CTC. Los padres deben saber que sus hijos no serán mono culturales sino que manifestarán su diversidad cultural en su forma de hablar, de actuar y de pensar. Los hijos deben saber que su multi-culturalidad

implica que no encajarán el 100% en la cultura de sus padres ni en la cultura anfitriona y que su arraigo se encontrará en sus relaciones.

2. Los padres han de desarrollar una relación dialogante con sus hijos. El joven es bombardeado constantemente con palabras que menosprecian lo que hace y quién es, los padres juegan un papel esencial en fortalecer con palabras de ánimo lo bueno que hacen sus hijos y una relación donde los padres han desarrollado un dialogo permanente con sus hijos es esencial para esta labor. Tener un tiempo donde la familia se reúne para dialogar, por ejemplo después de la cena, forma la base del afecto y la comprensión; elementos necesarios en la construcción de una auto estima y auto imagen fuerte en el niño y el adolescente.

3. No critiques el país que habéis adoptado como vuestro en frente de los hijos. Vivir en un país diferente al tuyo produce situaciones frustrantes. Nuestra casa es ese lugar donde podemos dar voz a estas frustraciones. Hazlo en la habitación a solas con tu esposo o esposa y no enfrente de los hijos porque cuando lo hacemos delante de los hijos, le estamos diciendo que “los de esta cultura son malos y nosotros somos buenos”. Es decir estamos creando una jerarquía de las culturas buenas y las malas. También estamos criticando una parte de quién son ellos pues la cultura anfitriona forma parte de su identidad.

4. Los padres han de ser activos en ayudar a que sus hijos CTC encuentren un amigo. Puesto que el arraigo del CTC son las amistades es importante que les ayudemos a encontrar estos amigos. El trabajo de los padres para arraigar a su familia en el nuevo entorno no termina cuando han encontrado casa, colegio, trabajo o iglesia para la familia. Su trabajo termina cuando sus hijos tienen un amigo porque, como he dicho, el arraigo del CTC son sus relaciones.

CONCLUSIÓN

El fenómeno CTC continuará siendo vigente mientras tengamos familias que, por la razón que sea, decidan dejar su tierra natal y mudarse a otro país. Para los hijos de estas familias esta vida entre culturas les proporcionará retos y ventajas y formará una parte esencial de su auto-imagen. De allí la importancia de conocer estas realidades sobre el CTC y cómo podemos ayudarles en su arraigo entre culturas.

SOBRE EL AUTOR:

Guillermo Eddy nació en Cuba y se crió en la República de Panamá. Está casado con María Ester Sánchez, española, y tienen 3 hijas CTC. Es pastor en España desde 1980, autor, presidente de la ONG Mosaico de Esperanza y fundador del campamento para CTCs llamado el KampaCTC. Guille es CTC y a mediados de los años 80 escuchó hablar sobre ser un CTC. Esa charla le ayudó a “encajar” algunas piezas de su vida que hasta entonces no sabía encajar. Lo que aquí escribe es fruto de ese proceso. Como CTC ha tenido que vivir lo que aquí expresa, y la vida se ha tornado menos complicada al entender los retos, practicar las ventajas y ayudar a otros CTCs a entender cómo son. Junto con su mujer dedican parte de su tiempo a ayudar a padres de CTCs y a jóvenes CTCs a “encajar las piezas” de sus vidas.

Pueden contactar para más información o para organizar una jornada de talleres informativos sobre los hijos CTCs, consejería con hijos Trans-culturales o cualquier otra consulta en relación a hijos de inmigrantes, empresarios extranjeros o misioneros extranjeros a través de:

Correo Electrónico: guille@pobox.com

Teléfono Móvil y Whatsapp: +34-616-800-599.